

**Italien-Foggia: Verwaltung von Parkplätzen/-häusern**  
**OJ S 81/2016 26/04/2016**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Dienstleistungen**

**Richtlinie 2004/18/EG**

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stazione Unica Appaltante della Provincia di Foggia

Postanschrift: Via Telesforo 25

Ort: Foggia

Postleitzahl: 71122

Land: Italien

Zu Händen von: dott. Salvatore D'Agostino

E-Mail: [SDAGOSTINO@PROVINCIA.FOGGIA.IT](mailto:SDAGOSTINO@PROVINCIA.FOGGIA.IT)

Telefon: +39 0881791111

Fax: +39 0881315867

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.provincia.foggia.it>

Adresse des Beschafferprofils: [http://www.provincia.foggia.it/atti\\_list.php?cat=0&Rif=83](http://www.provincia.foggia.it/atti_list.php?cat=0&Rif=83)

Elektronischer Zugang zu Informationen: [http://www.provincia.foggia.it/atti\\_list.php?cat=0&Rif=83](http://www.provincia.foggia.it/atti_list.php?cat=0&Rif=83)

**Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:**

die oben genannten Kontaktstellen

**Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:**

die oben genannten Kontaktstellen

**Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen:** die oben genannten Kontaktstellen

**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.3. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

**I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: ja

Offizielle Bezeichnung: Comune di Monte Sant'Angelo

Postanschrift: Piazza Municipio 2

Ort: Monte San'Angelo

Postleitzahl: 71037

Land: Italien

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung**

**II.1.1.**

## **Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber**

Servizio di gestione del parcheggio a pagamento per autoveicoli e autobus in zona castello ex campo sportivo in Monte Sant'Angelo.

### **II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 27: Sonstige Dienstleistungen

Hauptort der Ausführung: Comune di Monte Sant'Angelo.

NUTS-Code ITF Sud

### **II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

### **II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung**

### **II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Servizio di gestione del parcheggio a pagamento per autoveicoli e autobus in zona castello ex campo sportivo in Monte Sant'Angelo.

### **II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

98351000 Verwaltung von Parkplätzen/-häusern

### **II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **II.1.8. Lose**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

## **II.2. Umfang der Beschaffung**

### **II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang**

Geschätzter Wert ohne MwSt: 220 000 EUR

### **II.2.2. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung**

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

## **II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung**

Laufzeit in Monaten: 24 (ab Auftragsvergabe)

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten**

6) Cauzione provvisoria (beneficiario il Comune di Monte Sant'Angelo) di cui all'art. 75 del D. Lgs 12.4.2006, n. 163, per un importo garantito di 4 000 EUR costituita in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato presso la tesoreria del Comune di Monte Sant'Angelo oppure mediante fideiussione bancaria oppure fideiussione assicurativa oppure fideiussione rilasciata da intermediari iscritti nell'albo di cui all'articolo 106 del decreto legislativo 1.9.1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie e che sono

sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'articolo 161 del decreto legislativo 24.2.1998, n. 58 in originale e valida per almeno centottanta giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

**III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

**III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss**

**III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

**III.2. Teilnahmebedingungen**

**III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

**III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Dichiarazione di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del decreto legislativo 1.9.1993, n. 385 rilasciate in data non anteriore alla pubblicazione del bando;

**III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Prestazione di servizi nel settore oggetto della gara nel triennio antecedente la pubblicazione del presente bando (2013-2014-2015) per un importo complessivo, al netto dell'IVA, pari o superiore a 220 000 EUR con indicazione di importi periodo e committenti.

**III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

**III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge**

**III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

**III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: nein

**Abschnitt IV: Verfahren**

---

**IV.1. Verfahrensart**

**IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

**IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden**

**IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs**

**IV.2. Zuschlagskriterien**

**IV.2.1. Zuschlagskriterien**

Niedrigster Preis

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

#### **IV.3. Verwaltungsangaben**

##### **IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

Gara n. 14/2016 - CIG 6671445A91 - CUP F76G15001590004

##### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

nein

##### **IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung**

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 24.5.2016 - 10:00  
Kostenpflichtige Unterlagen: nein

##### **IV.3.4. Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

31.5.2016 - 12:30

##### **IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

##### **IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Italienisch.

##### **IV.3.7. Bindefrist des Angebots**

Laufzeit in Tagen: 180 (ab dem Schlussstermin für den Eingang der Angebote)

##### **IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 1.6.2016 - 10:00

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Seduta aperta al pubblico.

#### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

##### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

##### **VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

##### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

##### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

###### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia

Postanschrift: Piazza Massari 6

Ort: Bari

Postleitzahl: 70122

Land: Italien

Telefon: +39 080573311

Fax: +39 0805733220

**Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Responsabile unico del procedimento  
Postanschrift: Piazza Municipio 2  
Ort: Monte Sant'Angelo  
Postleitzahl: 71037  
Land: Italien  
E-Mail: [ufficiourbanistica@montesantangelo.it](mailto:ufficiourbanistica@montesantangelo.it)  
Telefon: +39 0884566200  
Internet-Adresse: <http://www.montesantangelo.it/>

**VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

**VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Provincia di Foggia — Settore appalti e contratti  
Postanschrift: Piazza XX Settembre 20  
Ort: Foggia  
Postleitzahl: 71121  
Land: Italien  
E-Mail: [sdagostino@provincia.foggia.it](mailto:sdagostino@provincia.foggia.it)  
Telefon: +39 0881791867  
Fax: +39 0881315867  
Internet-Adresse: <http://www.provincia.foggia.it>

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

21.4.2016